

# ÅRSREGNSKAB 2022

for Olsker Sogns Menighedsråd

i Bornholms Provsti

i Bornholms Regionskommune

Myndighedskode 7559

CVR-nr. 10058775

Årsregnskabet indeholder:

- A** Menighedsrådets erklæring
- B** Revisors erklæring
- C** Menighedsrådets forklaringer
- D** Anvendt regnskabspraksis
- E** Årsregnskab i hovedtal
- F** Resultatdisponering og forklaring
- G** Finansiell status
- H** Årsregnskab på løn, øvrig drift og indtægt
- Bilag 1** Oversigt over faste ejendomme
- Bilag 2** Kollektregnskab

Antal vedhæftede biregnskaber: 1

## **Menighedsrådets erklæring**

Menighedsrådet har behandlet og godkendt årsregnskabet for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 for Olsker Sogns Menighedsråd.

Årsregnskabet aflægges i overensstemmelse med regnskabsinstruksen og den til enhver tid gældende lovgivning for de lokale kirkelige myndigheder. Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig og de udøvede regnskabsmæssige skøn for forsvarlige.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af kirkekassens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt resultatet af aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 i overensstemmelse med den valgte regnskabspraksis.

Menighedsrådets forklaringer indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som den omhandler, og beskriver kirkekassens væsentligste risici og usikkerhedsfaktorer.

Menighedsrådet har etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis. Der er endvidere etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at der tages skyldige økonomiske hensyn ved kirkekassens forvaltning, og at oplysningerne i årsregnskabet er dokumenterede og i overensstemmelse med regnskabs-bekendtgørelsen. Det er således vores opfattelse, at der er taget skyldige økonomiske hensyn ved kirkekassens forvaltning.

Årsregnskabet indstilles til provstiets godkendelse

Her indsættes revisorerklæring automatisk ved offentliggørelse

## Menighedsrådets forklaringer til regnskabet:

Resultatet for 2022 viser et overskud på 22.936 kr. hvilken anses for meget positivt. Dette skal ses i lyset af energikrisen som bevirkede meget store el udgifter, da kirkerne opvarmes med el paneler. Medio året forventede man et stort underskud som følge af de store aconto regninger på el. Det har imidlertid lykkedes at spare dels på el forbruget, men også på andre forhold, således at der blev et lille overskud i stedet for hele året.

Af væsentlige afvigelser i forhold til budget kan nævnes følgende forhold:

### Formål 2. Kirkebygning og sognegård:

El udgiften har været ca. 135.000 kr. større end budgetteret, men samtidig er udgiften til vedligeholdelse ca. 38.000 lavere.

Degnegården består både af graverfaciliteter, redskabs- og maskinopbevaringslokaler for kirkegården og et menighedslokale. Tidligere har der været overført et skønnet beløb på 20.000 kr. fra formål 4 til formål 2. Dette er ikke sket i 2022, efter skifte til ny regnskabsfører, som skønner det meget usikkert hvor stort dette beløb skal være, hvorfor det er mest retvisende at lade de samlede udgifter stå under formål 4. Der er således forskel mellem budget og regnskab på formåls konto 2310 og 4020 med +/-20.000 kr.

### Formål 3. kirkelige aktiviteter:

Der har været en mindre udgift på ca. 76.000 kr. som hovedsageligt skyldes, at der ikke har været udgifter til konfirmandundervisning, kirkeblad, kirkekoncerter og foredragsvirksomhed, som i alt var budgetteret til ca. 55.000 kr.

### Formål 4. Kirkegården:

Der har været en merudgift på ca. 40.000 kr. som fordeler sig med mindre beløb på en lang række konti. Det kan nævnes at udgifter til anskaffelse og reparation af maskiner har udgjort ca. 47.000 kr. mere end budgetteret, samt den ændrede praksis mellem formål 2310 og 4020 som nævnt ovenfor.

### Formål 7. Finansielle poster:

Der er en merindtægt i forhold til budgettet på knap 45.000 kr. Dette skyldes en indtægt på ca. 46.000 kr. i forbindelse med overtagelse af en jubilæumsfond.

Denne jubilæumsfond stammer fra gammel tid, hvor den har været administreret af den, gennem tiderne, aktuelle sognepræst. Det anses for mere korrekt at fonden indgår i kirkens regnskaber, hvilket er sket i 2022. Der er modtaget en bankkonto på ca. 46.000 kr. som er afkast fra kapitalen opsamlet gennem mange år. Udover indestændet på bankkontoen er der overtaget en kapital på 83.348 kr. som består af "Sydinvest mellemlange obligationer" Kapitalen er opført på konto for arv og donationer nr. 721160. Der har i 2022 været en negativ kursregulering på 8.134, hvorfor kapitalen ultimo er på 75.213 kr.

Der er ultimo anlægsmidler til et nyt tag på præsteboligen med 650.000 som fremgår af biregnskabet "Anlægsskema 2022". Byggeriet forventes påbegyndt i foråret 2023.

## Menighedsrådet deltager i følgende samarbejder:

I Bornholms Provsti er der indgået en samarbejdsaftale om finansiering af:

- Udgivelse af tryksagen "Velkommen i Bornholms Kirker"
  - Visse fælles kirkelige arrangementer:
  - Fælles gudstjeneste 2. pinsedag
  - Events ved Folkemødet på Bornholm
  - Korweekend for øens børnekor
  - Pulje til nyt fælles arrangement
- Folkekirkens Skoletjeneste på Bornholm

Aftalerne er tilgængelig på <https://www.bornholmsprovsti.dk/samarbejdsprojekter/>  
Økonomisk er aftalerne forankret i Bornholms provstikasse og regnskab kan forefindes på provstikontoret.

- Fra 1/2 2021 Samarbejde om fælles præsteseekretær i følgende sogne og hvor Knudsker sogn er regnskabsførende for fællesskabet: Allinge, Olsker-Tejn, Hasle-Rutsker, Nyker, Klemensker-Rø og Knudsker.  
Fra 1/1 2022 er samarbejdet udvidet med følgende sogne: Østermarie, Gudhjem og Østerlars.

## Anvendt regnskabspraksis

Hermed følger en beskrivelse af de principper for værdiansættelser, som anvendes i regnskabet.

Årsregnskabet for denne kasse er aflagt i overensstemmelse med Bekendtgørelse af Lov om folkekirkens økonomi og deraf følgende cirkulærer og vejledninger fra Kirkeministeriet. Regnskabet er aflagt på formål.

## Generelt om indregning og måling

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, imens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Resultatopgørelsen

**Indtægter:** Ligningsmidler indregnes i takt med at de modtages i kassen, og de periodiseres, hvor modtagelsen falder uden for regnskabsåret. Andre indtægter indregnes efter faktureringsprincippet.

**Omkostninger:** Regnskabets omkostninger indregnes i takt med afholdelsen, herunder løn og andre lønafhængige omkostninger samt omkostninger i øvrigt. Regnskabet er udgiftsbaseret og indeholder ikke afskrivninger, idet investeringer i materielle aktiver udgiftsføres ved etableringen/erhvervelsen.

Indtægter (udover den kirkelige ligning) og omkostninger er fordelt på formålene:

- Kirkebygning og sognegård
- Kirkelige aktiviteter
- Kirkegård
- Præsteboliger mv.
- Administration og fællesudgifter

**Finansielle poster:** Finansielle indtægter og omkostninger indeholder poster fra andre kirkelige institutioner, realkreditter og pengeinstitutioner mv.

**Ekstraordinære poster:** Ekstraordinære poster omfatter indtægter og omkostninger, der hidrører fra begivenheder, som ikke hører under kassens ordinære drift, og som derfor ikke forventes at være tilbagevendende.

## Balancen

**Materielle anlægsaktiver:** Da regnskabet er udgiftsbaseret, er der ikke optaget værdi af ejendomme eller andre materielle aktiver, som kassen måtte eje.

**Tilgodehavender:** Tilgodehavender er indregnet til nominelt beløb eventuelt med fradrag for nedskrivningen af forventede tab.

**Periodeafgrænsning:** Periodeafgrænsningsposter omfatter forudbetalte udgifter vedrørende næste regnskabsår samt forud modtagne indtægter (ligningsmidler, bolig- og varmebidrag), der omfatter næste regnskabsår.

**Gæld:** Langfristet gæld til stiftet eller realkreditinstitutter samt andre finansielle forpligtelser optages til nominel værdi.

**Værdipapirer:** Værdipapirer registreres til dagsværdi den sidste dag i året (likviditet og opsparing til anlæg).

	Regnskab 2022	Budget 2022*	Regnskab 2021
<b>1 Fælles indtægter i alt</b>	<b>1.336.200,00</b>	<b>1.336.200,00</b>	<b>1.351.000,00</b>
<b>Øvrig drift i alt</b>	<b>-1.313.263,87</b>	<b>-1.336.200,00</b>	<b>-1.373.544,30</b>
<b>2 Kirkebygning og sognegård</b>	<b>-367.692,93</b>	<b>-305.835,00</b>	<b>-317.921,44</b>
Indtægter	29.380,50	20.000,00	23.529,75
Udgifter, løn	-86.618,58	-89.835,00	-83.765,92
Udgifter, øvrig drift	-310.454,85	-236.000,00	-257.685,27
<b>3 Kirkelige aktiviteter</b>	<b>-444.721,63</b>	<b>-521.235,00</b>	<b>-456.124,58</b>
Indtægter	0,00	10.000,00	0,00
Udgifter, løn	-400.253,44	-438.735,00	-386.213,48
Udgifter, øvrig drift	-44.468,19	-92.500,00	-69.911,10
<b>4 Kirkegård</b>	<b>-343.297,23</b>	<b>-303.067,00</b>	<b>-339.606,37</b>
Indtægter	216.890,70	204.000,00	331.499,37
Udgifter, løn	-346.066,39	-347.067,00	-319.445,37
Udgifter, øvrig drift	-214.121,54	-160.000,00	-351.660,37
<b>5 Præstebolig mv.</b>	<b>-26.575,88</b>	<b>-28.563,00</b>	<b>-15.214,80</b>
Indtægter	77.854,48	85.000,00	83.081,62
Udgifter, løn	-45.148,56	-38.563,00	-38.416,92
Udgifter, øvrig drift	-59.281,80	-75.000,00	-59.879,50
<b>6 Administration og fællesudgifter</b>	<b>-172.590,82</b>	<b>-174.400,00</b>	<b>-161.776,97</b>
Indtægter	0,00	0,00	0,00
Udgifter, løn	-57.623,60	-52.000,00	-51.600,02
Udgifter, øvrig drift	-114.967,22	-122.400,00	-110.176,95
<b>7 Finansielle poster</b>	<b>41.614,62</b>	<b>-3.100,00</b>	<b>-82.900,14</b>
Indtægter	42.024,86	-3.100,00	-2.297,84
Udgifter, løn	-362,05	0,00	-80.819,44
Udgifter, øvrig drift	-48,19	0,00	217,14
<b>A Resultat af drift</b>	<b>22.936,13</b>	<b>0,00</b>	<b>-22.544,30</b>

#### ANLÆGSBEVILLINGER

Renteindtægter af anlægsopsparing (90)	0,00	0,00	0,00
Salg af anlæg mv. (91)	0,00	0,00	0,00
Ligningsbeløb til anlæg (92+93)	650.000,04	650.000,00	448.692,00
Udgifter Kirkebygning og sognegård ((80)+(81)+(82))	0,00	-100.000,00	-52.262,50
Udgifter Kirkegård ((83)+(84))	0,00	0,00	-396.429,50
Udgifter Præstebolig ((85)+(86)+(87)+(88))	0,00	-550.000,00	0,00
<b>B Resultat af anlæg</b>	<b>650.000,04</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>C Resultatopgørelse</b>	<b>672.936,17</b>	<b>0,00</b>	<b>-22.544,30</b>

\* Budgettet er ikke revideret

**Resultatdisponering af årets resultat:**

OBS! Resultatdisponeringen er opstillet med regnskabsmæssigt fortegn

	<b>Før disponering</b>	<b>Disponering</b>	<b>Efter disponering</b>
721130 Kirke- og præsteembedekapitaler	-7.747,75	0,00	-7.747,75
741110 Menighedsrådets frie midler	-311.526,41	-22.936,17	-334.462,58
741120 Videreførsel af midler til ikke-udført anlægsarbejde	0,00	-650.000,00	-650.000,00
742010 Årsafslutningskonto	-672.936,17	672.936,17	0,00

**Årets bevægelser på arv og donationer:**

OBS! Bevægelser er opstillet med regnskabsmæssigt fortegn

	<b>Primo</b>	<b>Bevægelse</b>	<b>Ultimo</b>
721160 Arv og donationer	-83.348,54	8.134,64	-75.213,90

**FINANSIEL STATUS:****AKTIVER****Tilgodehavender**

611510-90	Debitorer
612110-619019	Andre tilgodehavender
619030	Kirke- og præsteembedekapitaler
619090	Gravstedkapitaler

**Værdipapirer**

581220-29	Værdipapirer gaver og donationer
-----------	----------------------------------

**Likvide beholdninger**

638105	Bank drift og anlæg
638140-60	Bank- og Girokonti

**Aktiver i alt****PASSIVER****Egenkapital**

721130	Kirke- og præsteembedekapital
721160	Arv og donationer
741110	Menighedsrådets frie midler
741120	Videreførte anlægsmidler

**Hensættelser**

761190	Hensættelser til gravstedskapital til vedligehold
--------	---

**Lån****Skyldige omkostninger**

951510	Kreditorer
969010-15	Periodeafgrænsingsposter, forpligtelser
969020	Forskud på kommunal kirkeskat
972010-987220	Anden kortfristet gæld, herunder kollekter og løndele

**Passiver i alt**

Primo 2022	Ultimo 2022
670.794,93	705.605,94
37.316,37	94.348,63
16.487,56	16.833,33
7.747,75	7.747,75
609.243,25	586.676,23
83.348,54	75.213,90
83.348,54	75.213,90
302.982,61	1.084.946,50
203.141,92	906.448,20
99.840,69	178.498,30
<b>1.057.126,08</b>	<b>1.865.766,34</b>

-402.622,70	-1.067.424,23
-7.747,75	-7.747,75
-83.348,54	-75.213,90
-311.526,41	-334.462,58
0,00	-650.000,00
-609.243,25	-586.676,23
-609.243,25	-586.676,23
0,00	0,00
-45.260,13	-211.665,88
0,00	-21.774,34
-25.531,62	0,00
0,00	-149.066,67
-19.728,51	-40.824,87
<b>-1.057.126,08</b>	<b>-1.865.766,34</b>



## Formål

### Indtægter

#### 1 Fælles indtægter i alt

10 Ligningsbeløb til drift

I alt

Regnskab 2022	Budget 2022	Regnskab 2021	-- Regnskab 2022 heraf --		
			indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrige drift
1.336.200,00	1.336.200,00	1.351.000,00	1.336.200,00	0,00	0,00
<b>1.336.200,00</b>	<b>1.336.200,00</b>	<b>1.351.000,00</b>	<b>1.336.200,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

### Driftsudgifter

#### 2 Kirkebygning og sognegård

21 Kirkebygning

22 Inventar, kirke (herunder orgel og klokker)

23 Sognegård

25 Tjenstlige lokaler i præstegård

I alt

Regnskab 2022	Budget 2022	Regnskab 2021	-- Regnskab 2022 heraf --		
			indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrige drift
-348.669,23	-258.635,00	-242.689,10	29.380,50	-83.032,38	-295.017,35
-15.437,50	-20.000,00	-22.424,38	0,00	0,00	-15.437,50
0,00	-20.000,00	-45.728,29	0,00	0,00	0,00
-3.586,20	-7.200,00	-7.079,67	0,00	-3.586,20	0,00
<b>-367.692,93</b>	<b>-305.835,00</b>	<b>-317.921,44</b>	<b>29.380,50</b>	<b>-86.618,58</b>	<b>-310.454,85</b>

#### 3 Kirkelige aktiviteter

31 Gudstjeneste og kirkelige handlinger

32 Kirkelig undervisning

34 Kommunikation

36 Kirkekoncerter

37 Foredrags- og mødevirksomhed

39 Kontingent til DSUK

I alt

Regnskab 2022	Budget 2022	Regnskab 2021	-- Regnskab 2022 heraf --		
			indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrige drift
-443.725,63	-465.575,00	-438.370,93	0,00	-400.253,44	-43.472,19
0,00	-10.000,00	-17.253,65	0,00	0,00	0,00
0,00	-20.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	-20.160,00	0,00	0,00	0,00	0,00
-996,00	-5.000,00	0,00	0,00	0,00	-996,00
0,00	-500,00	-500,00	0,00	0,00	0,00
<b>-444.721,63</b>	<b>-521.235,00</b>	<b>-456.124,58</b>	<b>0,00</b>	<b>-400.253,44</b>	<b>-44.468,19</b>

#### 4 Kirkegård

40 Kirkegården

41 Kapel/begravelse, urnenedsættelser

I alt

Regnskab 2022	Budget 2022	Regnskab 2021	-- Regnskab 2022 heraf --		
			indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrige drift
-320.823,70	-286.540,00	-326.560,01	216.890,70	-332.221,31	-205.493,09
-22.473,53	-16.527,00	-13.046,36	0,00	-13.845,08	-8.628,45
<b>-343.297,23</b>	<b>-303.067,00</b>	<b>-339.606,37</b>	<b>216.890,70</b>	<b>-346.066,39</b>	<b>-214.121,54</b>

#### 5 Præstebolig mv.

51 Præstebolig 1

I alt

Regnskab 2022	Budget 2022	Regnskab 2021	-- Regnskab 2022 heraf --		
			indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrige drift
-26.575,88	-28.563,00	-15.214,80	77.854,48	-45.148,56	-59.281,80
<b>-26.575,88</b>	<b>-28.563,00</b>	<b>-15.214,80</b>	<b>77.854,48</b>	<b>-45.148,56</b>	<b>-59.281,80</b>

#### 6 Administration og fællesudgifter

61 Menighedsrådet/provststudvalget

62 Personale, inkl. delt medarbejder

64 Økonomi

65 Personregistrering - civil

69 Forsikringspræmie og stiftbidrag (PU)

I alt

Regnskab 2022	Budget 2022	Regnskab 2021	-- Regnskab 2022 heraf --		
			indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrige drift
-32.779,24	-60.000,00	-26.743,25	0,00	0,00	-32.779,24
-15.648,43	-10.000,00	-9.751,39	0,00	0,00	-15.648,43
-90.370,86	-78.000,00	-88.739,16	0,00	-57.623,60	-32.747,26
-21.220,01	-16.000,00	-26.171,29	0,00	0,00	-21.220,01
-12.572,28	-10.400,00	-10.371,88	0,00	0,00	-12.572,28
<b>-172.590,82</b>	<b>-174.400,00</b>	<b>-161.776,97</b>	<b>0,00</b>	<b>-57.623,60</b>	<b>-114.967,22</b>

## Formål

### 7 Finansielle poster

73 Renteindt. af likvider (ex. kgd.)
74 Renteindt. af kirkekap.l (ex. gravkap.)
76 Momsregulering
79 Afregning - Lønmodtagernes Feriemidler

Regnskab 2022	Budget 2022	Regnskab 2021	-- Regnskab 2022 heraf --		
			indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrige drift
-4.559,68	-3.200,00	-2.375,32	-4.559,68	0,00	0,00
45.970,68	100,00	77,48	45.970,68	0,00	0,00
565,67	0,00	217,14	613,86	0,00	-48,19
-362,05	0,00	-80.819,44	0,00	-362,05	0,00
<b>41.614,62</b>	<b>-3.100,00</b>	<b>-82.900,14</b>	<b>42.024,86</b>	<b>-362,05</b>	<b>-48,19</b>

I alt

### 8 Anlægsramme

80 Kirkebygning
83 Kirkegård
85 Præsteboliger
92 Ligningsbeløb anlæg
93 5% tillægsbevilling anlæg

Regnskab 2022	Budget 2022	Regnskab 2021	-- Regnskab 2022 heraf --		
			indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrige drift
0,00	-100.000,00	-52.262,50	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	-396.429,50	0,00	0,00	0,00
0,00	-550.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
650.000,04	650.000,00	377.000,00	650.000,04	0,00	0,00
0,00	0,00	71.692,00	0,00	0,00	0,00
<b>650.000,04</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>650.000,04</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

I alt

**Bilag 1: Faste ejendomme administreret af menighedsrådet**

(bortset fra kirken og kirkegården med bygninger)

Matr. nr ejerslav og sogn	Areal	Seneste ejendomsvurdering		Skyldig Grundskyld*	Benyttelse, evt. leje og forpagtningsvilkår
		Ejendomsværdi	Grundværdi		
3b Olsker, ejd. nr. 20019	1023 m2	400.000	33.800		Mødelokale/graverkontor
2s Olsker ejd. nr. 20000	6550 m2	1.100.000	144.800		Præstebolig
93 Olsker, ejd. nr. 48460		0	0		Sct.Ols kirke (undt. fra vurd)
3 an Tejn ejd. nr. 45534		0	0		Tejn kirke (undt. fra vurder.)
Ejendomsværdi i alt		1.500.000			

*\*Indfrysning af grundskyld sker jf. lov nr. 278 af 12. april 2018. Loven medfører en midlertidig indfrysningsordning for 2018-2020. Det betyder, at kommunen skal indfryse årlige stigninger i grundskylden over 200 kr. pr. ejer.*

## Bilag 2: Kollektregnskab

Beløb

	Beløb
Ingen kollekter	

## Styring anlægsaktiviteter 2022

Alle aktuelle anlægsaktiviteter føres i skemaet Gennemførte opsparinger og hævvede opsparinger Hjerntagne lån og afdrag på lån

Forbrug = betalte regninger på anlægsarbejder - som er ført på Formål 8

PS: Skriv kun i gule felter + projektbeskrivelsen

Projekt	Videreførte anlægsmidler fra 2021 (+ eller -)	Anlægsmidler ifølge budget 2022	plus = hævvede opsparinger minus = gennemførte opsparinger		plus = hjemtagne lån minus = betalte afdrag		Tillægsbevillinger anlæg	Godkendt overførsel fra/til drift (+/-)	Godkendt konvertering mellem anlægsaktiv. (+/-)	Eksisterende tilskud projekt	Midler til rådighed i 2022	Regnskab for 2022 (forbrug)	Afsluttede anlægsarb. overskud (+) underskud (-)	Videreførte anlægsmidler til 2023 (+eller -)	
<b>Anlægsprojekter</b>															
(Arstal): (Formål)															
2022: Kalkning er kirkerne		100.000							-100.000						
2022: Nyt tag på præstebolig		550.000							100.000		650.000			650.000	
20xx: Anlægsarbejde 3															
<b>Opsparing</b>															
Opsparing - Formål 1															
Opsparing - Formål 2															
<b>Afdrag</b>															
Afdrag - Lån 1															
Afdrag - Lån 2															
Bevillinger i alt (netto)	0	650.000	0	0	0	0	0	0	0	0	650.000	0	0	0	650.000

Tal til resultatdisponering opgøres på næste fane

Note 1 Note 2 Note 3 Note 4 Note 5 Note 6 Note 7 Note 8 Note 9 Note 10 Note 11 Note 12